

DECIZIA CONSILIULUI

din 22 aprilie 2013

privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a unui acord între Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind cooperarea în domeniul aplicării legislațiilor acestora în domeniul concurenței

(2013/203/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolele 103 și 352, coroborat cu articolul 218 alineatul (5),

Prin prezenta decizie se autorizează semnarea, în numele Uniunii, a Acordului între Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind cooperarea în domeniul aplicării legislațiilor acestora în domeniul concurenței, sub rezerva încheierii acordului menționat ⁽¹⁾.

Articolul 2

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

Președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoana sau persoanele împuternicite să semneze acordul în numele Uniunii, sub rezerva încheierii acestuia.

întrucât:

Articolul 3

- (1) La 10 decembrie 2010, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocieri cu Confederația Elvețiană privind cooperarea în domeniul aplicării legislației Uniunii și, respectiv, a Confederației Elvețiene, în domeniul concurenței.

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

- (2) Negocierile cu Confederația Elvețiană au fost finalizate.

Adoptată la Luxemburg, 22 aprilie 2013.

- (3) Acordul ar trebui să fie semnat sub rezerva încheierii acestuia,

*Pentru Consiliu**Președintele*

S. COVENEY

⁽¹⁾ Textul acordului se va publica împreună cu decizia privind încheierea acestuia.